FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province de Quebec — District No. 183 Quebec East — S. District No. B — (Polling sub-division / Subdivision de votation) No. 22 — (in / dans) St Roch Ward

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Enumerator / Enumérateur

Page 2 — Page 2

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation. Numérotés dans l'ordre des visites. Dwelling House / Demeure	Family or Household / Famille ou Ménage	Personal Description. Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier jour de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne.	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Wage Earner. Employé. Working at trade in factory or at home. Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison.	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à quelque autre occupation que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. Gages supplémentaires.	Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. Sourd-muet. b. Blind. Aveugle. c. Unsound mind. Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	78	14	Guillem Bernard	M	B	Chef	M	20 Dec.	1846	54	2	n		Anglais	Canadien	R.C.	Journalier			1			8			240			-	-	1	-	Anglaise		1
2			" Anna	F	"	Epouse	M	24 Oct	1846	54	2	n		"	"	"													1	1	1	1	"		2
3			" Mary Cath.	F	"	Fille	C	8 Mch	1878	23	2	n		"	"	"	Brunisseuse			1			12			200			1	1	1	1	"		3
4			" Helen	F	"	"	C	1 Juin	1877	23	2	n		"	"	"	"			1			12			300			1	1	1	1	"		4
5			" John	M	"	Fils	C	6 Feb.	1880	20	2	n		"	"	"	Garçon			1			12			360			1	1	1	1	"		5
6			" Josephine	F	"	Fille	C	3 Mars	1883	18	2	n		"	"	"													1	1	1	1	"		6
7	110	15	Touchette Nap.	M	"	Chef	M	13 Mars	1857	43	2	n		Français	"	"	Menuisier			1			12			400			1	1	1	1	Française		7
8			" Philomene	F	"	Epouse	M	7 Sept	1846	54	2	n		"	"	"													1	-	-	1	"		8
9			" Anna	F	"	Fille	C	5 Dec	1874	26	2	n		"	"	"	Commis			1									1	1	1	1	"		9
10		16	Lauzon Eugene	M	"	Chef	M	25 Mars	1866	34	2	n		"	"	"	Plombier			1			12			360			1	1	1	1	"		10
11			" Marie Louise	F	"	Epouse	M	9 Dec.	1864	33	2	n		"	"	"													1	1	1	1	"		11
12			" Yvonne	F	"	Fille	C	14 Juillet	1894	6	2	n		"	"	"													-	-	-	1	"		12
13			" Eugene	M	"	Fils	C	21 Jan	1895	5	2	n		"	"	"													-	-	-	1	"		13
14			" Germaine	F	"	Fille	C	16 Fev	1899	1	2	n		"	"	"													-	-	-	-	"		14
15	117	15	Girard Aug.	M	"	Chef	M	10 Mars	1872	64	2	n		Français	"	"	Emp. Civil			1			12			1100			1	1	1	1	"		15
16			" Felicité	F	"	Epouse	M	11 Avril	1837	63	2	n		"	"	"													1	1	1	1	"		16
17			Raimbault F.X.	M	"	Neveu	C	12 Nov.	1878	22	2	n		"	"	"	Com. Mr.			1			12			300			1	1	1	1	"		17
18			Roy Emma	F	"	Servante	C	12 Jan	1881	19	2	n		"	"	"	Servante			1									1	1	1	1	"		18
19	12	18	Beaudoin Phil.	F	"	Epouse	V	29 Nov.	1845	55	2	n		"	"	"													1	1	1	1	"		19
20			" Fre X.	M	"	Fils	C	3 Dec	1868	32	2	n		"	"	"	Commerçant												1	1	1	1	"		20
21			" Arthur	M	"	"	C	3 Avril	1869	31	2	n		"	"	"													1	1	1	1	"		21
22			Lavertue Georgiana	F	"	Servante	C	2 Avril	1871	29	2	n		"	"	"	Servante			1									1	1	-	1	"		22
23	13	19	Lacroix Jos	M	"	Chef	M	28 Mars	1855	45	2	n		"	"	"	Com. Mr.			1			12			645			1	1	1	1	"		23
24			" Maria	F	"	Epouse	M	15 Fev	1856	44	2	n		"	"	"													1	1	1	1	"		24
25			" Alma	F	"	Fille	C	28 Mai	1888	12	2	n		"	"	"													10	1	1	1	1	"		25
26			" Jean Ch.	M	"	Fils	C	12 Avril	1890	10	2	n		"	"	"													10	1	1	1	1	"		26
27			" Eugénie	F	"	Fille	C	27 Nov	1891	9	2	n		"	"	"													10	1	1	1	1	"		27
28			" Ovide	M	"	Fils	C	22 Dec	1893	7	2	n		"	"	"														-	-	1	"		28
29			" Maria B.	F	"	Fille	C	9 Fev	1896	4	2	n		"	"	"																			29
30	14	28	Légin Pierre	M	"	Chef	M	16 Mars	1838	63	2	n		"	"	"	Plongeur			1						1000			1	1	1	1	"		30
31			" Aurélie	F	"	Epouse	M	10 Août	1848	52	2	n		"	"	"													1	-	1	1	"		31
32			" François	M	"	Fils	C	11 Dec.	1867	33	2	n		"	"	"	Ingénieur			1			12			500			1	1	1	1	"		32
33			" Rosanna	F	"	Fille	C	16 Août	1878	20	2	n		"	"	"														1	1	1	1	"		33
34			" Pierre	M	"	Fils	C	29 Mars	1887	13	2	n		"	"	"													10	1	1	1	1	"		34
35	15	29	Labrecque Geo	M	"	Chef	M	15 Juillet	1864	36	2	n		"	"	"	Cordonnier			1			12			460				1	1	1	"		35
36			" Gilda	F	"	Epouse	M	6 Juillet	1864	36	2	n		"	"	"														1	1	1	"		36
37			" Georges	M	"	Fils	C	9 mai	1889	11	2	n		"	"	"													10	1	1	1	1	"		37
38			" Albertine	F	"	Fille	C	30 Août	1891	9	2	n		"	"	"													10	1	1	1	1	"		38
39			" Jules	M	"	Fils	C	6 Juillet	1893	7	2	n		"	"	"													10	1	1	1	1	"		39
40			" Alice	F	"	Fille	C	12 Octob	1897	3	2	n		"	"	"																1	"		40
41			" Joseph	M	"	Fils	C	23 Avril	1900	11/12	2	n		"	"	"																			41
42	16	28	Corriveau Jimmy	M	"	Chef	M	26 Fev	1861	49	2	n		"	"	"	Menuisier	1					12			700			1	1	1	1	"		42
43			" Delima	F	"	Epouse	M	12 Nov.	1853	45	2	n		"	"	"													1	1	1	1	"		43
44			" Achile	M	"	Fils	C	17 Juillet	1879	22	2	n		"	"	"	Menuisier			1			12			400				1	1	1	"		44
45			" Caroline	F	"	Fille	C	12 Sept.	1880	20	2	n		"	"	"	Couturière			1		S	12			160			1	1	1	1	"		45
46			" Délina	F	"	Fille	C	21 Oct	1882	18	2	n		"	"	"	Couturière			1		S	12			180			1	1	1	1	"		46
47			" Florida	F	"	Fille	C	2 Mars	1886	15	2	n		"	"	"	Couturière			1		S	12			70			1	1	1	1	"		47
48	17	23	Renaud Foudrin	M	"	Chef	M	12 Juillet	1865	35	2	n		"	"	"	Charretier	1								500			1	1	1	1	"		48
49			" Alphonsine	F	"	Epouse	M	22 Mai	1868	31	2	n		"	"	"														1	1	-	1	-		49
50			" Antonio	M	"	Fils	C	16 Nov	1900	5	2	n		"	"	"															-	-	1	"		50

(50)